**Opening 1**

**1- たった　めてづいた**

Só agora comecei a perceber que

**2- にちたのだな～**

Me apaixonei, né? (**lit:** caí em paixão/amor)

**3- 　キミ　キミ　キミ**

24 horas “por dia”, você, você, você (A respeito de você)

**4- せざるをえません！**

Não consigo evitar de pensar em “você”.

意識 = 1- consciência. 2- estar ciente (de), pensar, ter a ciência (de X coisa). [Substantivo, Verbo する]

～ざるをない = estrutura a qual expressa algo que “não pode ser evitado”. [Capítulo 6.5]

**5- なんか（なんか）いつもとう**

De alguma forma “você está” diferente do normal

[**lit:** diferente do de sempre]

**6- キミと（）ぎごちない**

Com você, (Nós dois) tenho uma conversa desajeitada.

**7- まさか　（い）いや　い**

Não pode ser (Seria amor mútuo)? Não, é amor não correspondido.

まさか = não pode ser, do nada, inesperadamente, sem chance (que seja isso). [Normalmente utilizado quando o falante está surpreso com algo que é inesperado ou que o surpreendeu]

**8- やばい！　っちゃった！！！**

Essa não! “Nossos” olhares acabaram se encontrando!!!

～ちゃう = forma abreviada da estrutura ～てしまう. Indica que uma ação ocorreu acidentalmente ou sem a intenção. “Acabou acontecendo”. [Capítulo 5.3]

**9- なになに！？このドキドキ！？**

O que significa!? Esse “pulsar no meu coração”?

ドキドキ = onomatopeia para o pulsar do coração (batimentos cardíacos)

**10- 　ぐちゃぐちゃ　・・・**  
Minha linha de raciocínio está toda bagunçada, confusa (emaranhada)...

ぐちゃぐちゃ = onomatopeia para indicar que algo está bagunçado, caótico.

**11- こんなこと　めてだよ**

Este tipo de coisa me ocorreu pela primeira vez

[**lit:** é a primeira vez]

**12- でもあるのかな～**

Será que estou com febre?

**13- 　いらっしゃった**

Uma reviravolta inesperada no sentimento de amor que me surgiu (que chegou a mim).

いらっしゃる = ir, vir, estar. (Forma Honorífica)

**14- あっちゅうま　で　まっかっか**

Em nenhum momento meu rosto ficou extremamente vermelho pegando fogo

**15- バ・バ・・・バカな！？がえるぞ**

É um absurdo (uma idiotice) né!? Minhas mãos estão tremendo

**16- これがにう「」なの！？**

Seria isso, como dizem comumente (vulgarmente), paixão (amor romântico) !?

俗に言う = como diz o ditado, como normalmente dizem, como as pessoas comumente (vulgarmente) dizem, ser normalmente referido como.

**17- や　や　やっちゃった　　みまくり**

Eu acabei tendo uma conversa “com você”, fiquei gaguejando sem parar

～まくる = é anexado a uma haste verbal para indicar que uma ação é ou está sendo feito “sem parar”, “imprudentemente”, “continuamente”.

**18- まずい　マ　ミ　ム　メ　モ**

É um silêncio constrangedor (\*Resmungando)

**19- キミの　（キミの）ち　りたいよ**

Quero saber (compreender) seus sentimentos

**20- カカカタ　カタオモイ**

Amor não correspondido (unilateral)

**21- ！！いつもの**

É o primeiro amor!! Na rota escolar de sempre

通学路 = rota escolar, rua para alunos que vão e voltam da escola (especialmente a pé)

**22- ピカピカる　I DO fall in love!**

Está brilhando, eu realmente estou apaixonado!

**23- もべそうさ**

Parece que estou voando nos céus

**24- カカカタ　カタオモイ**

Amor não correspondido (unilateral)